



МІНІСТЕРСТВО  
ОСВІТИ І НАУКИ  
УКРАЇНИ



НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ПОЛТАВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА  
ІМЕНІ ЮРІЯ КОНДРАТЮКА



**ПОЛТАВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА**  
**ДІЯЛЬНІСТЬ ТА РОЗВИТОК УНІВЕРСИТЕТУ В**  
**УМОВАХ ВІЙНИ**

**POLITECHNIKA POŁTAWSKA**  
**DZIAŁALNOŚĆ I ROZWÓJ UNIWERSYTETU W**  
**CZASIE WOJNY**



[nupp.edu.ua](http://nupp.edu.ua)



МІНІСТЕРСТВО  
ОСВІТИ І НАУКИ  
УКРАЇНИ



НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ПОЛТАВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА  
ІМЕНІ ЮРІЯ КОНДРАТЮКА

**24 лютого 2022 року – трагічна дата в житті кожного українця!  
Країна-терорист рф розпочала війну проти України!**

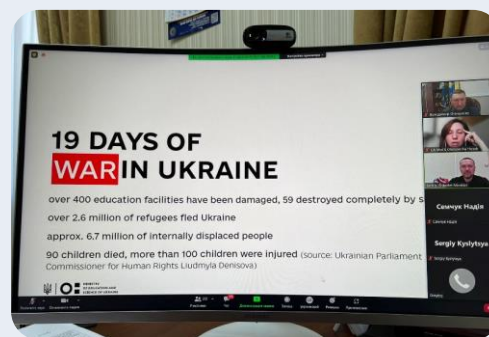
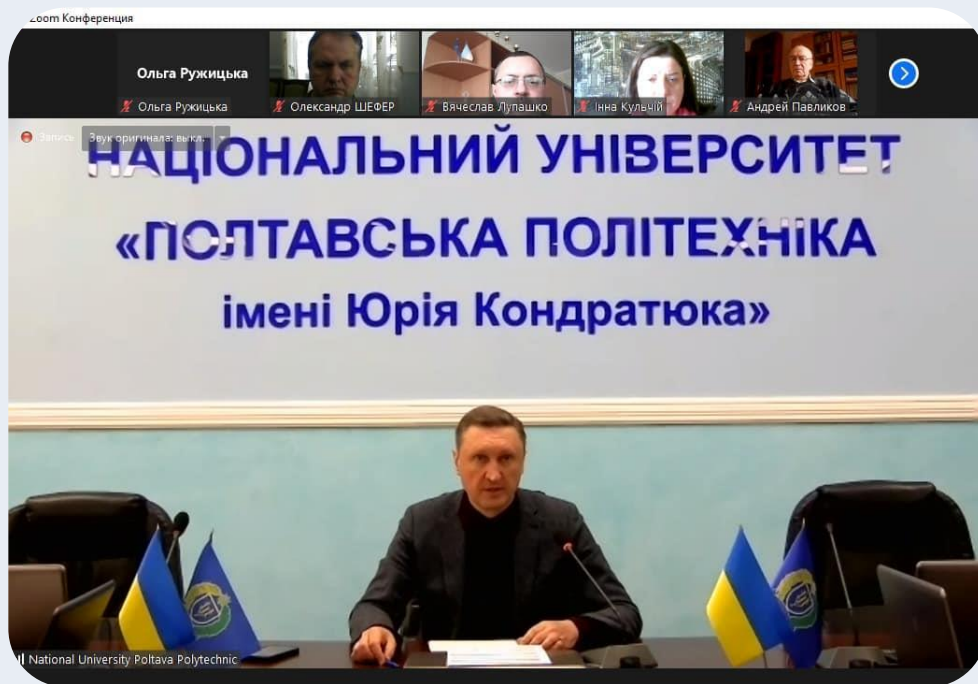


**24 lutego 2022 rok - tragiczna data w życiu każdego Ukraińca!  
Terrorystyczny kraj fr rozpoczął wojnę przeciwko Ukrainie!**





**Проте ми не розгубилися!  
Вся країна мобілізувалася на боротьбу з ворогом!**



**Jednak nie byliśmy na straconej pozycji!  
Cały kraj zmobilizował się do walki z wrogiem!**



**У Полтавській політехніці створено оперативний штаб, який координував роботу університету з перших днів війни!**

**Na naszym Uniwersytecie powstał operacyjny sztab, który koordynował działalność Uczelni od pierwszych dni wojny!**



**Ми евакуювали іноземних громадян, створили безпечні укриття в гуртожитках та навчальних корпусах університету. Стримали паніку серед студентів і викладачів. Таким чином змогли відновити навчальний процес в Полтавській політехніці на 33 день війни! А з 15 серпня 2022 року розпочали навчання у форматі наживо – аудиторно, яке триває і сьогодні!**

**Ewakuowaliśmy cudzoziemców, stworzyliśmy bezpieczne schrony w akademikach i budynkach akademickich Uczelni. Opanowaliśmy panikę wśród studentów i wykładowców.**

**W ten sposób potrafiliśmy wznowić proces edukacyjny na Politechnice Połtawskiej w 33. dniu wojny! Już od dnia 15 sierpnia 2022 r. zostało wznowiono studia stacjonarne, które trwają do dziś!**





## ПІДТРИМКА АКАДЕМІЧНОЇ СПІЛЬНОТИ НА МІЖНАРОДНОМУ РІВНІ WSPARCIE ŚRODOWISKA AKADEMICZNEGO NA POZIOMIE MIĘDZYNARODOWYM

30-31 березня 2022 року, за дорученням Міністра освіти і науки України професорка Полтавської політехніки Світлана ОНИЩЕНКО взяла участь у засіданні Комітету міжнародного співробітництва та Президії Конференції ректорів академічних шкіл Польщі (KRASP) за участю Міністра освіти і науки Польщі Пшемислава ЧАРНЕКА.

У своєму виступі продемонструвала усі жахи війни в Україні. Ректори стоячи хвилиною мовчання вшанували безвинно вбитих жертв війни. Також під час виступу звернулася до європейських колег підтримати спрощений вступ України до ЄС. Полтавська політехніка зробила свій внесок, щоб увесь світ знав про безчинства, які чинить ворог.



W dniach 30-31 marca 2022 r. na polecenie Ministra Edukacji i Nauki Ukrainy profesor Politechniki Połtawskiej Switłana ONYSZCZENKO wzięła udział w posiedzeniu Komisji Współpracy Międzynarodowej i Prezydium Konferencji Rektorów Akademickich Szkół Polskich (KRASP) z udziałem Ministra Edukacji i Nauki Przemysława CZARNKA.

W swoim przemówieniu wskazała na wszystkie okropności wojny w Ukrainie. Rektorowie chwilą ciszy oddali hołd wszystkim ofiarom wojny w Ukrainie. W trakcie przemówienia zaapelowała także do swoich europejskich kolegów o wsparcie uproszczonego dołączenia Ukrainy do UE. Politechnika Połtawska przyczyniła się do tego, aby cały świat dowiedział się o okrucieństwach popełnionych przez wroga.



## Важливий історичний момент для України - конструктивна підтримка Європи і зокрема наших друзів з братської Польщі!

**Ważnym historycznym momentem dla Ukrainy jest konsekwentne wsparcie Europy, a w szczególności naszych przyjaciół z życzliwej Polski!**

Я щиро дякую за надану можливість виступити представнику Полтавської політехніки, професорці Світлані Онищенко на засіданні Комітету міжнародного співробітництва та Президії Конференції ректорів академічних шкіл Польщі (KRASP), за участю міністра освіти і науки Польщі Пшемислава Чарнека, та звернутися до польської академічної спільноти.



Serdecznie dziękuję za możliwość wypowiedzi przedstawicielce Politechniki Połtawskiej profesor Switłanie Onyszczenko na posiedzeniu Komisji Współpracy Międzynarodowej i Prezydium Konferencji Rektorów Akademickich Szkół Polskich (KRASP) z udziałem Ministra Edukacji i Nauki RP Przemysława Czarnka oraz za możliwość zwrócić się do polskiej społeczności akademickiej.





**Не дивлячись на усі жахіття війни, численні виклики Вища освіта України розвивається!  
Кожен університет став потужним пунктом незламності!**

**Pomimo okropności wojny i licznych wyzwań szkolnictwo wyższe w Ukrainie rozwija się!  
Každy Uniwersytet stał się potężnym punktem odporności!**



24 лютого 2023 року в університеті відкрито **Пункт Незламності**, який став найкращим в області! В ньому відкрито також **STUD HUB** – який став штаб-квартирою для студентського парламенту політехніки. Там почав діяти студентський волонтерський штаб.

24 lutego 2023 roku na Uczelni został otwarty **Punkt Niezwyciężoności**, który stał się najlepszym w obwodzie! Otworzyliśmy w nim **STUD HUB**, który stał się siedzibą Parlamentu studenckiego Politechniki Połtawskiej. Zaczęła tam działać siedziba wolontariatu studenckiego.



**Для студентів, а згодом і абітурієнтів було створено спеціальні укриття куди під час тривоги спускаються студенти.**

**Створено безпечний пункт тестування з НМТ в укритті, який забезпечив у 2024 році проведення тестування для вступу до університету для понад 2000 дітей.**



**Dla studentów, a później dla kandydatów na studia stworzono specjalne schrony, gdzie studenci schodzą podczas alarmu.**

**W schronie utworzono bezpieczny punkt testowania NMT (Narodowy Test Wieloprzedmiotowy), który w 2024 zapewnił egzaminy wstępne na studia dla ponad 2000 dzieci.**





4 жовтня 2022 року у Полтавській політехніці відкрито **Центр освіти та піклування про дітей дошкільного віку за проєктом Mr. Leader** (дитячий садочок для дітей викладачів та студентів). Даний центр є базою практичної підготовки студентів спеціальності «Психологія» та «Дошкільна освіта». Надзвичайно важливий Центр, адже батьки під час повітряних тривог забирають своїх дітей та йдуть в укриття.

W dniu 4 października 2022 roku zostało otwarte **Centrum Edukacji i Opieki Przedszkolnej w ramach projektu Mr Leader** (przedszkole dla dzieci wykadowców i studentów). Centrum ten jest ośrodkiem praktycznego kształcenia studentów kierunków **Psychologia** i **Edukacja Przedszkolna**. Ośrodek jest niezwykle ważny, ponieważ **rodzice zabierają swoje dzieci i udają się do schronu podczas nalotów**.



**19 червня 2024 року відбувся випуск** вихованців Центру освіти та піклування про дітей дошкільного віку **Mr. Leader** Полтавської політехніки

**19 czerwca 2024 r. odbyło się uroczyste zakończenie roku w** Centrum Edukacji i Opieki Przedszkolnej **Mr Leader** Politechniki Połtawskiej





**12 грудня 2023 року відкрито перший у Полтаві Музей науки НЦ «Мала академія наук України» на базі Національного університету імені Юрія Кондратюка**

**12 grudnia 2023 roku zostało otwarte pierwsze w Poltawie Muzeum Nauki NC „Mała Akademia Nauk Ukrainy” na Narodowym Uniwersytecie im. Jurija Kondratiuka**



**Основна мета – популяризація науково-дослідної роботи серед молоді. Музей за 6 місяців роботи відвідало більше 8 тисяч дітей різного віку!**

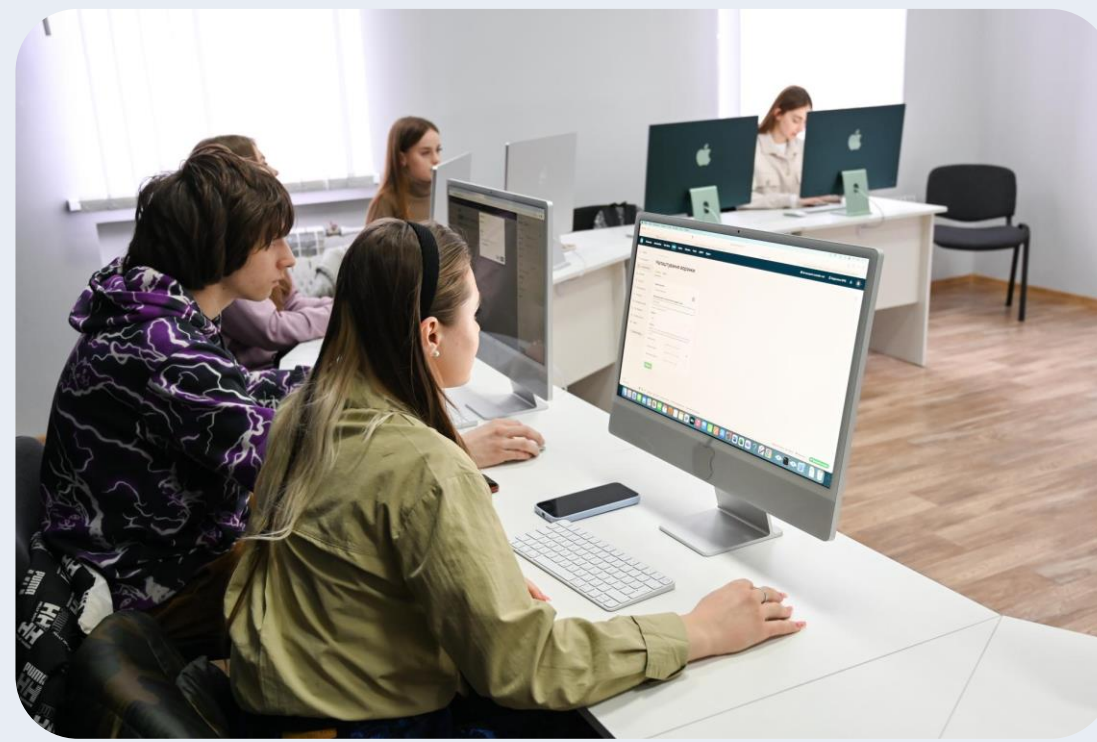
**Głównym celem Muzeum jest popularyzacja pracy badawczej wśród młodych ludzi. W ciągu 6 miesięcy działalności Muzeum odwiedziło ponad 8 000 dzieci w różnym wieku!**





**18 липня 2023 року у Полтавській політехніці відкрито першу в Полтавському регіоні сучасну лабораторію «IT Finance» з комп'ютерами Apple iMac для студентів спеціальності «Кібербезпека»**

**18 lipca 2023 roku na Politechnice Połtawskiej otwarto pierwsze nowoczesne laboratorium IT Finance w regionie Połtawskim z komputerami Apple iMac dla studentów kierunku «Cyberbezpieczeństwo»**





## 12 вересня 2023 року відкрито єдиний в Україні багатофункціональний НАВЧАЛЬНО-НАУКОВИЙ ПОЛІГОН «БУРОВИЙ МАЙДАНЧИК».

W dniu 12 września 2023 roku został otwarty jedyny w Ukrainie wielofunkcyjny **POLIGON EDUKACYJNO-NAUKOWY „Platforma wiertnicza”**.

Буровий майданчик створено спільно з бізнес-партнерами для якісної практичної підготовки студентів нафтогазових спеціальностей.



Університету подарували бурову установку канадського виробництва **KREMCO K-750**, яку ми відремонтували, оформили дозвільні документи і здійснюємо підготовку фахівців.



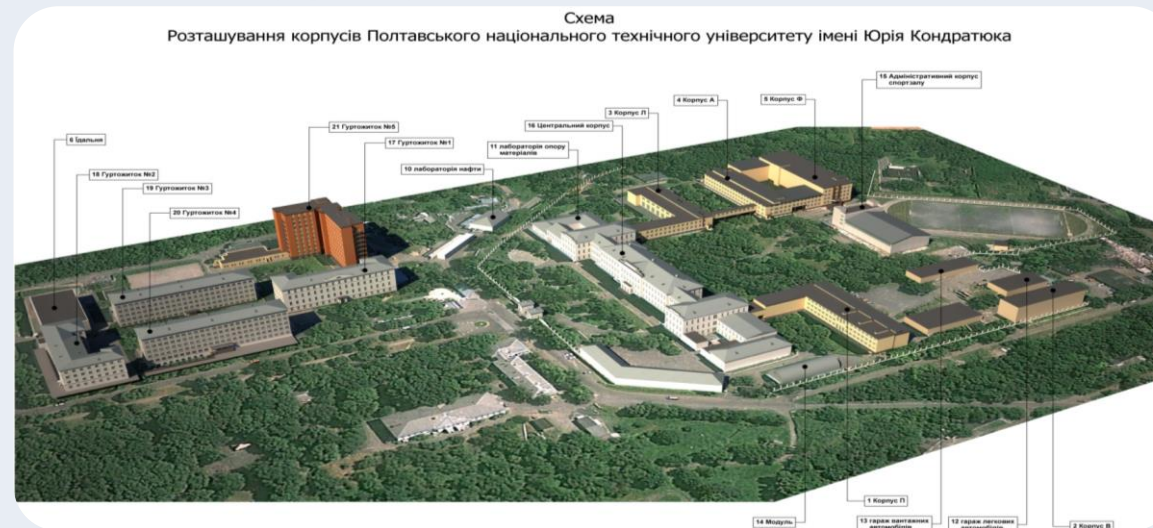
Platforma wiertnicza została otwarta wspólnie z biznesem w celu zapewnienia wysokiej jakości praktycznego szkolenia studentów kierunków naftowo-gazowych.

Uczelnia otrzymała kanadyjską wiertnicę **Cremco 350**, którą naprawiliśmy, uzyskaliśmy pozwolenia i przeszkoliliśmy specjalistów.



**ПРОЄКТ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ІНВЕСТИЦІЙНОГО БАНКУ  
«ВИЩА ОСВІТА УКРАЇНИ» ВПРОВАДЖЕННЯ ІННОВАЦІЙНИХ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНИХ ТЕХНОЛОГІЙ.  
У 2023 році розпочато будівельні роботи з реалізації проекту.**

**PROJEKT EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO „WYŻSZA EDUKACJA UKRAINY”  
WDROŻENIE INNOWACYJNYCH ENERGOOSZCZĘDNYCH TECHNOLOGII  
W 2023 roku rozpoczęły się prace budowlane związane z realizacją projektu.**



**Мета проєкту** - скорочення витрат первинних енергетичних ресурсів, зменшення викидів парникових газів та створення оптимальних умов мікроклімату за рахунок впровадження комплексних заходів з підвищення енергоефективності будівель університету.

**Celem projektu** jest obniżenie kosztów surowców energii pierwotnej, ograniczenie emisji gazów cieplarnianych oraz stworzenie optymalnych warunków mikroklimatu poprzez wdrożenie działań zwiększających efektywność energetyczną budynków Uczelni.



## **ОСНОВНІ КРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ «ВИЩА ОСВІТА УКРАЇНИ»:**

1. Комплексна термомодернізація усіх будівель навчальних корпусів і гуртожитків університету з реконструкцією системи опалення і вентиляції, утеплення зовнішніх стін, встановлення енергозберігаючих вікон, ремонт і утеплення конструкцій даху, підвищення теплозахисту підлоги, оздоблення і фарбування фасадів, архітектурно-будівельні заходи з поліпшення зовнішнього вигляду будівель.
2. Влаштування системи опалення адміністративної будівлі спортивного корпусу з використанням повітряної теплової помпи типу «повітря-вода», що забезпечить використання теплоти атмосферного повітря на потреби опалення і гарячого водопостачання адміністративного корпусу.
3. Реконструкція системи гарячого водопостачання адміністративної будівлі спортивного комплексу з використанням сонячних колекторів.
4. Впровадження автоматизованої системи енергетичного моніторингу і управління параметрами мікроклімату.

## **GŁÓWNE ETAPY REALIZACJI PROJEKTU „SZKOLNICTWO WYŻSZE UKRAINY”:**

1. Kompleksowa termomodernizacja wszystkich budynków akademickich i domów studenckich Uczelni, w tym przebudowa systemu ogrzewania i wentylacji, izolacja ścian zewnętrznych, montaż energooszczędnych okien, izolacja ścian zewnętrznych, montaż energooszczędnych okien, naprawa i izolacja konstrukcji dachowych, poprawa ochrony termicznej podłóg, wykończenie i malowanie elewacji, działania architektoniczne i budowlane mające na celu poprawę wyglądu budynków.
2. Instalacja systemu ogrzewania budynku administracyjnego obiektu sportowego z wykorzystaniem pompy ciepła powietrze-woda, która zapewni wykorzystanie ciepła powietrza atmosferycznego na potrzeby ogrzewania i przygotowania ciepłej wody użytkowej budynku administracyjnego.
3. Przebudowa instalacji ciepłej wody użytkowej budynku administracyjnego kompleksu sportowego z wykorzystaniem kolektorów słonecznych.
4. Wdrożenie zautomatyzowanego systemu monitorowania energii i zarządzania parametrami mikroklimatu.





БЕЛОРУССКАЯ ДАШКОЛА

09:51 Сярдніца 11 сакавіка 2023 года 8°C





## Безцінна підтримка польських друзів - Білостоцької політехніки!

22 квітня 2021 року під час урочистого засідання Сенату Білостоцького технологічного університету мені, як ректору Полтавської політехніки присвоєно звання Почесного професора європейського університету.

## Bezценne wsparcie przyjaciół z Politechniki Białostockiej!

22 kwietnia 2021 podczas uroczystego posiedzenia Senatu Politechniki Białostockiej otrzymałem tytuł Honorowego Profesora Uniwersytetu Europejskiego jako Rektor Politechniki Połtawskiej.



Я гордий тим, що це перше в історії Полтавської політехніки присвоєння почесного титулу від європейської академічної спільноти. **Дякую пані ректорці Марті Косіор-Казберук за дієву співпрацю!**

Jestem dumny, że po raz pierwszy w historii Politechniki Połtawskiej tytuł Honorowego Profesora został przyznany przez Europejską społeczność akademicką. **Dziękujemy Rektor Marcie Kosior-Kazberuk za skuteczną współpracę!**





## Спільно реалізуємо програми академічної мобільності.

У 2023 році під час робочого візиту до Білостоцького технологічного університету зустрівся зі студентками навчально-наукового інституту будівництва, архітектури та землеустрою Полтавської політехніки, які за програми академічної мобільності Erasmus+ навчалися упродовж весняного семестру у Білостоцькій політехніці за спеціальністю Civil Engineering

## Wspólnie realizujemy programy mobilności akademickiej.

W 2023 roku podczas wizyty roboczej na Politechnice Białostockiej spotkałem się ze studentami Instytutu Edukacyjno-Naukowego Budownictwa, Architektury i Gospodarki Przestrzennej na Politechnice Połtawskiej, którzy w ramach mobilności akademickiej Erasmus+ mieli możliwość studiów na Politechnice Białostockiej na kierunku Inżynieria Lądowa w semestrze wiosennym







**З 6 по 9 листопада 2023 року офіційна українська делегація у складі членів президії ГО «Спілка ректорів ЗВО України» здійснила робочий візит у місто Білосток (Польща) для участі у польсько-українському ректорському семінарі**

**W dniach 6-9 listopada 2023 oficjalna ukraińska delegacja składająca się z członków prezydium organizacji pozarządowej „Związek Rektorów Uczelni Wyższych Ukrainy” przebywała z roboczą wizytą w Białymstoku (Polska) w celu wzięcia udziału w Polsko-Ukraińskim Seminarium Rektorów**



**Дякую пані ректорці Білостоцької політехніки за чудовий прийом нашої української делегації!  
Dziękujemy Pani Rektor Politechniki Białostockiej za wspaniałe przyjęcie naszej ukraińskiej delegacji!**





МІНІСТЕРСТВО  
ОСВІТИ І НАУКИ  
УКРАЇНИ



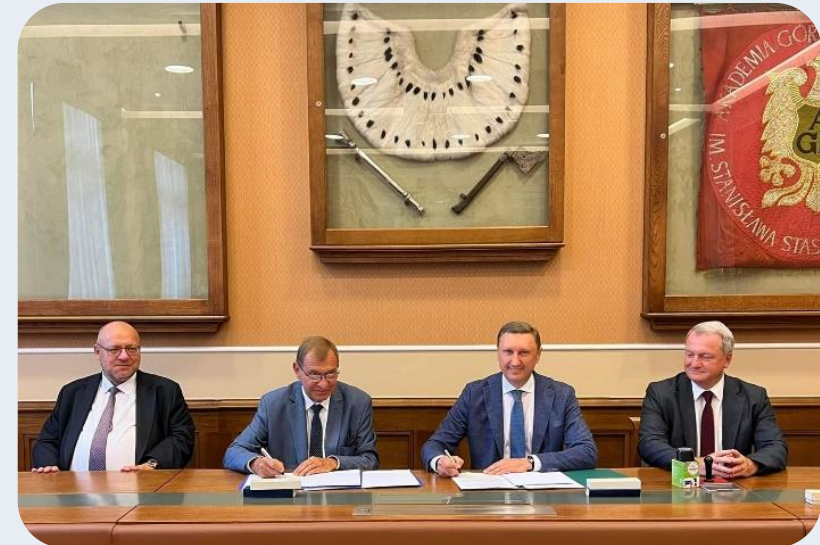
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ПОЛТАВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА  
ІМЕНІ ЮРІЯ КОНДРАТЮКА

Дякуємо за співпрацю нашому партнеру та другу - **Краківській гірничо-металургійній академії імені Станіслава Сташиця (AGH)**, зокрема ректору Єжи Лісу!

16 серпня 2022 року підписано **угоду про програму подвійного диплому з AGH** – одним із найстаріших і найпрестижніших університетів Польщі.

Dziękujemy naszemu partnerowi i przyjacielowi - **Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie (AGH)**, a w szczególności Panu Rektorowi Jerzemu Lisowi za współpracę!

W dniu 16 sierpnia 2022 roku została podpisana umowa Programu Podwójnego Dyplomowania pomiędzy Politechniką Połtawską a AGH - jedną z najstarszych i najbardziej prestiżowych Uczelni w Polsce.





МІНІСТЕРСТВО  
ОСВІТИ І НАУКИ  
УКРАЇНИ



НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ПОЛТАВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА  
ІМЕНІ ЮРІЯ КОНДРАТЮКА

**Тож, попри війну освіта і наука України  
продовжує свій впевнений розвиток!**

**Ми незламні! Ми впевнені у нашій  
Перемозі!**

**Дякуємо за дружбу і співпрацю нашим  
європейським партнерам з братської  
Польщі!**

**УКРАЇНА Б'ЄТЬСЯ! УКРАЇНА ПЕРЕМОЖЕ!**

**Tak więc, pomimo wojny edukacja i nauka w  
Ukrainie stale się rozwijają!**

**Jesteśmy niezniszczalni! Jesteśmy pewni  
naszego zwycięstwa!**

**Chcielibyśmy podziękować naszym  
europejskim partnerom z zaprzyjaźnionej  
Polski za ich przyjaźń i współpracę!**

**UKRAINA WALCZY! UKRAINA ZWYCIĘŻY!**







**Кожен з українських університетів і зокрема присутніх тут ректорів закладів вищої освіти України має свою унікальну історію незламності, свою історію успіху під час війни. І кожен пишається тим, що в умовах війни створюються належні європейські умови для навчання молоді!**  
**Ще раз дякую колегам з Польщі за підтримку та впевнений, що університети України матимуть ще більше спільних проєктів з університетами Польщі!**

**Każdy z ukraińskich uniwersytetów, a w szczególności obecni tu Państwo Rektorowie Ukraińskich Uczelni Wyższych, ma swoją własną historię odporności, własną historię sukcesu podczas wojny. I wszyscy są dumni z tego, że w warunkach wojny tworzone są odpowiednie europejskie warunki dla edukacji młodych ludzi!**

**Jeszcze raz dziękuję moim kolegom z Polski za wsparcie i jestem pewien, że ukraińskie uczelnie będą miały jeszcze więcej wspólnych projektów z polskimi uczelniami!**



**Дякуємо університетам-партнерам  
Польщі за підтримку!**

**Dziękujemy Polskim Uczelniom  
Partnerskim za wsparcie!**

**СЛАВА УКРАЇНІ!**

**СНВАЉА UKRAINE!**